

Inserzionisti storici  
Trusted advertisers

In questa pagina ricordiamo che WITTUR è nostro inserzionista dal numero 2, 1980 di Elevatori.

L'iniziativa proseguirà anche sui prossimi numeri con altre aziende inserzioniste.

*WITTUR has been advertising in Elevatori since issue 2, 1980.*

*In the next issues our readers will be presented with other similar pages.*

Grazie  
Thank you

**WITTUR**

Inserzionista dal N. 2, 1980  
Advertiser since No. 2, 1980

"Hydra" di Wittur (sigla 3201) è parte integrante della storia dell'ascensore moderno. Già nel 1980 era definita "supercollaudata": a distanza di 30 anni questa porta è ancora un best-seller a livello mondiale. Nel corso degli anni "Hydra" ha acquisito ogni tipo di certificazione: è disponibile in esecuzione antivandalo, marine, explosion-proof; varie sono le dimensioni e i tipi di porta, è scelta dagli installatori per le sue infinite possibilità di regolazione e per l'affidabilità. Wittur Hydra 3201: una storia di successi che continua. [www.wittur.com](http://www.wittur.com)

"Hydra" by Wittur (nameplate 3201) is an integral part of the modern lift history. Back in 1980, it was defined as "super-tested", now, 30 years later, it is still a best selling product on a global level. Over the years, "Hydra" gained any type of certifications and is available as vandal-resistant model, marine, explosion-proof. Various sizes and door types are available and is selected by installers for the infinite possibilities of adjustment and reliability. Wittur Hydra 3201: a success story goes on. [www.wittur.com](http://www.wittur.com)

**La Supercollaudata**  
SERIE 3201

Germania  
collaudo N° TV 02/285/10

Francia  
collaudo N° 78102/120 e  
collaudo N° 78101/121

Belgio  
collaudo N° 3381/2083

Le serrature a gancio  
solidificanti che studiate per  
pesi proprii  
attestano la massima convinta  
alle norme di sicurezza  
elettriche e meccaniche che  
saranno richieste dal futuro  
regolamento EUROPEO.  
Tutte le porte sono  
autorichiusibili.  
Se ancora non conoscete le  
tre porte, provatele!  
Il n. ufficio tecnico è a V. n.  
disponibile per ogni  
chiarimento.

**NOI FACCIAMO**

**Tecnica  
per le porte  
dell'ascensore  
moderno**

**SELCON** S.p.A.  
Via Martini, 146 B - 42014 ALZATE - PARMA (PR) - ITALY  
Tel. 0521/28601138 - Telex 53392

**1992-2001**

Tutti gli inserzionisti  
del decennio  
All the advertisers  
of the decade

